

CORRIGENDUM

The 16th March, 1992

No. 724-Agri.S(3)-92/5603.—In Haryana Government notification issued under this Deptt. No. 724-Agri. S(3)-92/4733, dated 5th March, 1992 against Sr. No. 1 the words, "Mohinder Singh, son of Shri Hari Chand, Village and P. O. Suhana", the words "Manohar Singh, son of Shri Hari Chand, Village and P. O. Suhana" may be read.

M. K. MIGLANI,

Secretary to Government, Haryana,
Agriculture Department.

उत्तर प्रदेश सरकार

गोपन अनुभाग-5

लंबनक, दिनांक 29 जनवरी, 1992

संख्या 132/2/27/90-सी० एक्स०-5.—चूंकि राज्य सरकार को यह विवास करने का कारण है कि श्री सतीश कुमार मित्तल पुल श्री एन० प्रार० मित्तल निवासी राम निवास हाउस नं० 150, वार्ड सेक्टर नं० 25, सोनीपत रोड, रोहतक (हरियाणा), जिनके सम्बन्ध में विदेशी मुद्रा अनुरक्षण और तस्करी निवारण अधिनियम, 1974 (अधिनियम संख्या 52 वर्ष 1974) की धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (i) व (iii) के अधीन निरोधादेश संख्या 132/2/27/90-सी० एक्स०-5, दिनांक 7 नवम्बर, 1990 दिया गया है, फरार हो गये हैं या अपने को छिपाये हैं जिससे कि उक्त आदेश निष्पादित नहीं किया जा सकता है।

2. अतएव, अब, उपर्युक्त अधिनियम, की धारा 7 की उपधारा (1) के खण्ड (b) के अधीन जक्ति का प्रयोग करके राज्यपाल उक्त श्री सतीश कुमार मित्तल को इस अधिसूचना के सरकारी गजट में प्रकाशित होने के दिनांक से तीस दिन के भीतर मुख्य न्यायिक मजिस्ट्रेट, रोहतक के समक्ष उनके न्यायालय में उपस्थित होने का निदेश देते हैं।

आज्ञा से,

प्रभात कुमार,

प्रमुख सचिव, गृह।

In pursuance of the provisions of clause (3) of article 348 of the Constitution, the Governor is pleased to order the publication of the following English translation of Notification No. 132/2/27/90-CX-5 Lucknow, dated 29th January, 1992.

UTTAR PRADESH SHASAN*Gopan Anubhag-5*

Lucknow, dated 29th January, 1992

No. 132/2/27/90-CX-5.—Whereas the State Government has reason to believe that Shri Satish Kumar Mittal son of Shri N. R. Mittal resident of Ram Niwas, House No. 150, ward Sector No. 25, Sonipat Road, Rohtak (Haryana) in respect of whom detention order No. 132/2/27/90-CX-5 dated 7th November, 1990 under clauses (i) and (iii) of sub-section (1) section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (Act No. 52 of 1974) has been made has absconded or is concealing himself so that the said order cannot be executed.

Now, therefore, in exercise of the powers under clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the aforesaid Act, the Governor is pleased to direct the said Shri Satish Kumar Mittal to appear before the Chief Judicial Magistrate, Rohtak in his Court within thirty days from the date of the publication of the Notification in the Official Gazette.

By order,

PRABHAT KUMAR,
Pramukh Sachiv Grah.

उत्तर प्रदेश सरकार

गोपन अनुभाग-5

लखनऊ, दिनांक 21 जनवरी, 1992

संख्या 132/2/28/90-सी०एक्स०-5.—चूंकि राज्य सरकार को यह विश्वास करने का कारण है कि श्री नरेश कुमार, पुत्र श्री मुकेश कुमार उर्फ अर्जुन दास निवासी चितकारा हाउस नं० 536, वार्ड नं० 10, मोहल्ला बवारा, धानी पिवानी बस स्टैंड, रोहतक (हरियाणा) जिनके सम्बन्ध में विवेशी मुद्दा अदुरक्षण और तस्करी निवारण अधिनियम, 1974 (अधिनियम संख्या 52 सन् 1974) की धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (i) और (iii) के अधीन निरोधादेश संख्या 132/2/28/90-सी०एक्स० 5, दिनांक 12 नवम्बर, 1990 दिया गया है, करार हो गये हैं या अपने को छिपाए हैं जिससे कि उक्त आदेश निष्पादित नहीं किया जा सकता है;

2. अतएव, अब, उपर्युक्त अधिनियम की धारा 7 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) के अधीन शक्ति का प्रयोग करके राज्यपाल उक्त श्री नरेश कुमार को इस अधिसूचना के सरकारी गजट में प्रकाशित होने के दिनांक से तीस दिन के भीतर पूछत न्यायिक मजिस्ट्रेट रोहतक (हरियाणा) के समक्ष, उनके न्यायालय में उपस्थित होने का निरेश देते हैं।

आज्ञा से,

प्रभात कुमार,

प्रमुख सचिव, गृह।

In pursuance of the provisions of clause (3) of Article 348 of the Constitution, the Governor is pleased to order the publication of the following English translation of Notification No. 132/2/28/90-CX-5, dated 21st January, 1992 :—

UTTAR PRADESH SHASAN

Lucknow, dated the 21st January, 1992

No. 132/2/28/90-CX-5.—Whereas the State Government has reason to believe that Shri Naresh Kumar, son of Shri Mukesh Kumar alias Arjun Das resident of Chitkara House No. 536, Ward No. 10, Mohalla Wawara P. S. Bhiwani Bus Stand, Rohtak (Haryana) in respect of whom detention order No. 132/2/28/90-CX-5, dated 12th November, 1990 under clause (i) and (iii) of sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (Act No. 52 of 1974) has been made, has absconded or is concealing himself so that the said order cannot be executed.

Now, therefore, in exercise of the powers under clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the aforesaid Act, the Governor is pleased to direct the said Shri Naresh Kumar to appear before the Chief Judicial Magistrate, Rohtak in his Court within thirty days from the date of the publication of this Notification in the Official Gazette

By order,

PRABHAT KUMAR,

Pramukh Sachiv, Grah.